THE VITA NUOVA OF DANTE

Published @ 2017 Trieste Publishing Pty Ltd

ISBN 9780649033201

The Vita Nuova of Dante by Dante Alighieri & Theodore Martin

Except for use in any review, the reproduction or utilisation of this work in whole or in part in any form by any electronic, mechanical or other means, now known or hereafter invented, including xerography, photocopying and recording, or in any information storage or retrieval system, is forbidden without the permission of the publisher, Trieste Publishing Pty Ltd, PO Box 1576 Collingwood, Victoria 3066 Australia.

All rights reserved.

Edited by Trieste Publishing Pty Ltd. Cover @ 2017

This book is sold subject to the condition that it shall not, by way of trade or otherwise, be lent, re-sold, hired out, or otherwise circulated without the publisher's prior consent in any form or binding or cover other than that in which it is published and without a similar condition including this condition being imposed on the subsequent purchaser.

www.triestepublishing.com

DANTE ALIGHIERI & THEODORE MARTIN

THE VITA NUOVA OF DANTE





THE VITA NUOVA OF DANTE.

- STREET

" Es gilt nur ein Glück auf der Erde, das Glück der Liebe, und wer das versäumt, alles versäumt."—FICHTE.

"My love involves the love before;
My love is vaster passion now;
Though mix'd with God and Nature thou, I feem to love thee more and more.

"Far off thou art, yet ever nigh;
I have thee ftill, and I rejoice;
I prosper, circled by thy voice,
I shall not lose thee, though I die."
Tennyson, In Memoriam.



THE VITA NUOVA OF DANTE,

TRANSLATED,

WITH AN INTRODUCTION

AND NOTES,

BY THEODORE MARTIN.



LONDON:

PARKER, SON, AND BOURN, WEST STRAND.

1862.

250 f 45





TO MY WIFE.



ELOVED, whose life is with mine own entwined,

In whom, while yet thou wert my dream, I

view'd,

Warm with the life of breathing womanhood,
What Shakespeare's visionary eye divined;
Pure Imogen, high-hearted Rosalind,
Kindling with sunshine all the dusk greenwood;
Or, changing with the poet's changing mood,
Juliet, and Constance of the queenly mind;
I give this book to thee, whose daily life
With that full pulse of noblest feeling glows,
Which lent its spell to thy so potent art;
To thee, whose every act, my own true wise,
The grace serene and heavenward spirit shows,

That rooted Beatrice in Dante's heart.

